

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1995/33  
20 July 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٥٥٦ لمجلس الأمن، المعقودة في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥، بصدد نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس.

"إن مجلس الأمن، إذ يشير إلى قراراته السابقة، يعرب عن قلقه البالغ إزاء الحالة في منطقة جيبا الآمنة وما حولها. وهو يدين بأقوى العبارات هجوم قوات صرب البوسنة على تلك المنطقة الآمنة. كذلك يشعر مجلس الأمن بالقلق بوجه خاص إزاء محنة السكان المدنيين في تلك المنطقة.

"ويولي مجلس الأمن الأهمية القصوى لسلامة ورفاه السكان المدنيين في جيبا. ويطالب قوات صرب البوسنة بالكف عن أي أعمال أخرى تهدد سلامة أولئك السكان، وبأن تحترم احتراماً كاملاً حقوق السكان المدنيين وغيرهم من الأشخاص المشمولين بالحماية بموجب القانون الإنساني الدولي، ويؤكد المجلس مجدداً إدانته لجميع انتهاكات القانون الإنساني الدولي ويؤكد من جديد لكل من يعنيه الأمر بأن الذين ارتكبوا أو أمروا بارتكاب هذه الأعمال سيتحملون شخصياً مسؤولية هذه الأعمال. ويذكر القادة العسكريين والسياسيين للطرف الصربي البوسني بأن هذه المسؤولية تشمل أي أعمال ترتكبها القوات المنضوية تحت قيادتهم.

"ويشدد مجلس الأمن على الأهمية التي يعلقها على التعاون الكامل مع مفاوضات الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وغيرها من المنظمات الإنسانية الدولية. ويطالب بإعطائها حرية الحركة والوصول إلى تلك المنطقة دون إعاقة. ويطالب كذلك بأن تتعاون السلطات الصربية البوسنية مع جميع الجهود، بما في ذلك الجهود التي تبذلها قوة الأمم المتحدة للحماية، لضمان سلامة السكان المدنيين. ولا سيما الأفراد الأكثر ضعفاً منهم، بما في ذلك عملية إجلائهم. كما طلب وزير خارجية جمهورية البوسنة والهرسك في رسالته المؤرخة ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٥ (S/1995/582، المرفق).

"ويدين مجلس الأمن بقوة أعمال العنف والتهديد التي حدثت مؤخراً ضد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية. ويطالب كلا الطرفين بضمان سلامة أفراد قوة الحماية وحرية حركتهم في جميع الأوقات".

-----